

SCHAEFFLER



Bolla di consegna
Delivery note

Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 26647875

Datum/Date: 11.03.2024

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.	91018738	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE						CMR			
Schaeffler Savaria Kft.										Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			
Zanati út. 31 HU-9700 Szombathely				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)						Page 1 / 1 28327831			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)				Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)						2809			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Szombathely Land/Country Ungarn Datum/Date 12.03.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Beigefügte Dokumente Documents attached													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
0026647875		1 PALLET H1				automotive parts		87089390		241,00		0,960	
Summe:		1 Colli								241,00		0,960	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.				19 zu zahlen vom: to pay by:				Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
AG/SSH-PL3 i.A. Eszter Vamos TEL: +3694588451 FAX: +36(94)58-8152				Fracht Transportation Charges									
				Ermäßigungen Reductions									
				Zwischensumme Sub-Total									
				Zuschläge Supplement									
				Nebengebühren Additional Fees									
				Sonstiges Others									
				Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay									
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SZOMBATHELY													
21 Ausgefertigt in Established in Szombathely am at 12.03.2024													
22 Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance				Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee					
von/from bis/to km				Art Anzahl kein Tausch Tausch				Art Anzahl kein Tausch Tausch					
				Euro-Palette				Euro-Palette					
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette					
				Einfach-Palette				Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz IL05SEG IL05ZNT													
Anhängernummer													
Benutzte Gen.-Nr.				National Bilateral EG CEMT									